



# “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, гр. Козлодуй

УТВЪРДИЛ,

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

20.09.2017 г. ИВАН АНДРЕЕВ

## ДОКЛАД

На 17.05.2016г. в изпълнение на Заповед № АД-1397/27.04.2016г. на Изпълнителния Директор, комисия в състав:

**Председател:** Бойко Ликуриев – Главен енергетик "СКУ", отдел "ИР", ЕП-2

**Членове:**

1. Венцислав Оприцов – Р-л лаб-я “ААО”, група “РК”, сектор “СКУ”, ЕП-2
2. Валери Костадинов - Р-л лаб-я "АПЗ", сектор “СУЗ и РК”, ЕП-2
3. Мария Иванова – Гл. юрисконсулт , У-ние “Правно”
4. Мариела Стефанова – Експерт “ОП”, отдел “ОП”, У-ние “Търговско”

се събра за отваряне, разглеждане и водене на преговори относно постъпила оферта за участие в процедура на договаряне без обявление с предмет: “**Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ**” със ЗАО “СНИИП СИСТЕМАТОМ”, гр. Москва, Русия.

Членовете на комисията подписаха декларации по чл. 35, ал.3 от Закона за обществените поръчки.

На заседанието присъстваха представители на Участника, съгласно приложен присъствен лист.

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата на договаряне без обявление е стартирана с Решение № ЗОП-Р-84/24.03.2016г. на основание доклад № ЕП-2 2177/21.12.2015г., Решение № 1.1.15 от Протокол № 1/06.01.2016г. на Съвет по икономика и финанси и Решение № 16.1.4.1 от Протокол № 16/08.03.2016г на Съвет на директорите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

2. След одобряване на изготвената документация до фирмата е изпратена покана с изх. № 1831/24.03.2016г.

3. Процедурата е заведена в РОП под № 00353-2016-0070.

4. АО “Русатом Сервис”, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на ЗАО “СНИИП СИСТЕМАТОМ”, гр. Москва, Русия е подал оферта с вх. № ОП- 849/17.05.2016г.

09.09ч.

Председателят на комисията отвори офертата с видимо ненарушена цялост.

Комисията установи, че представените от участника документи са съгласно изискванията на Закона за обществените поръчки и на настоящата документация.

Първоначалното предложение на участника :

1. **Цена - 311 126,00 евро** (Триста и единадесет хиляди сто двадесет и шест евро), без ДДС при условие на доставка DAP на АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

2. Доставката на Стоката ще бъде извършена в срок до 14 (четирнадесет) месеца, считано от датата на уведомяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция „Б и К“.

3. Гаранционен срок - 12 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 24 месеца от датата на доставка.

4. Участникът в офертата си е представил предложения за изменение и допълнение на проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

След проведените преговори страните се споразумяха за следното:

1. **Цена – 298 680,00 Евро** (двеста деветдесет и осем хиляди шестстотин и осемдесет евро), без ДДС при условие на доставка DAP на АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

2. Гаранционен срок - 18 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 24 месеца от датата на доставка.

3. Промени в проекта на договора, съгласно приложение към протокола от проведените преговори , които са неразделна част от настоящия доклад.

4. Клаузи на проекта на договора, които не са изменени в преговорите остават непроменени.

Членовете на комисията неколкократно предложиха на представителя на участника преразглеждане на крайното ценово предложение и редукция/ намаление/ на цените на стоката, като изтъкнаха аргументи, относно липсата на изменение на пазарните условия , значително по – ниски цени на предходни доставки, както и определяне от възложителя на значително по – ниска прогнозна стойност за обществената поръчка. Въпреки опитите на комисията за постигане на по – изгодни за «АЕЦ Козлодуй» ЕАД ценови нива за доставка , представителят на участника не прие предложението за значително намаление на първоначално предложените цени.

Констатации на комисията:

Техническата спецификация съдържа 25 позиции. За позиция № 2 Измерител линеен на

мощност, бр. 8, участникът декларира, че не се произвежда и е невъзможно да бъде доставена. Същата позиция е необходима на възложителя във връзка с реализиране на проекта за повишаване топлинната мощност на 104% на ядрените блокове.

Представената оферта от участника и в следствие постигнатите договорености не включват доставка по позиция № 2 - Измерител линеен на мощност, бр. 8, поради обстоятелствата изложени по - горе.

Участникът предлага в своята оферта авансово плащане в размер на 60%, след проведените преговори страните се споразумяха за авансово плащане в размер на 30% от общата стойност по договора.

Комисията извърши преглед на постигнати цени за доставка и ги съпостави с цените за доставка по аналогичен предходен договор със същия участник, чийто предмет е доставка на част от артикули, аналогични на тези по настоящата обществена поръчка.

По предложената крайна цена от участника:

Част от артикулите за доставка по позициите са аналогични на част от доставката, предмет на договор № 152000109/09.11.2015г., например:

1. ИД 92231, а именно Възел за оптронни развръзки, договорна единична цена по договор № 152000109/09.11.2015г. - 3 537 евро.

Единична цена, предложена от участника в първоначалната оферта, съгласно провежданата обществена поръчка е 6 696 евро.

Ед. цена след проведените преговори – 6 428 евро.

2. ИД 92232, а именно Възел изходен, договорна единична цена по договор № 152000109/09.11.2015г. – 3 588 евро

Единична цена, предложена от участника в първоначалната оферта, съгласно провежданата обществена поръчка е – 6 820 евро.

Ед. цена след проведените преговори - 6 547 евро.

3. ИД 92258, а именно Блок за индикация, договорна единична цена по договор № 152000109/09.11.2015г. – 15 865 евро.

Единична цена, предложена от участника в първоначалната оферта, съгласно провежданата обществена поръчка – 28 520 евро.

Ед. цена след проведените преговори - 27 377 евро.

Като причина за повишението на цените, спрямо предходния договор, участникът е приложил писмо от завода – производител СНИИП СИСТЕМАТОМ, в което по-високата стойност на резервните части се обяснява с това, че по-голямата част от резервните части, използвани в оборудването /въведено в експлоатация преди 12 години/ не се произвежда, няма запаси по складовете. Във връзка с това се изисква преработване на оборудването,

провеждане на изпитания, промени в ПО, което при малък обем на поръчката води до съществено увеличение на стойността.

На основание Решение 16.1.4.3 от Протокол № 16/08.03.2016г. на Съвета на Директорите настоящия доклад и предложение за решение на комисията **трябва да се внесе** за разглеждане от СД, тъй като договорената стойност за изпълнение на обществената поръчка **надвишава** приблизителната стойност на поръчката, която след отпадането на втора позиция от спецификацията - 8 бр. Измерител линеен на мощност е **445 544 лв.** без ДДС или **227 803 евро** без ДДС.

**Комисията предложи на Възложителя** на основание чл. 92а, ал. 6 от Закона за обществените поръчки да определи АО "Русатом Сервис", гр. Москва, Русия за изпълнител на обществената поръчка с предмет **"Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ"** на основание чл. 74, ал. 1 от ЗОП и да сключи договор с него.

Докладът беше съставен на 25.05.2016г. в съответствие с чл.92а, ал.5 от ЗОП.

Цялата документация по процедурата беше предадена на Възложителя за вземане на Решение по 92а, ал.6 във връзка с чл.73 от ЗОП.

На 21.06.2016г., Изпълнителният директор връща доклада от работата на комисията за прецизиране на количествата, за позиции, за които доставката не е належача.

След отправено запитване до участника с предложение за прецизиране на количествата, на 20.07.2016г., комисия в състав:

**Председател:** Бойко Ликуриев – Главен енергетик "СКУ", отдел "ИР", ЕП-2

**Членове:**

1. Венцислав Оприцов – Р-л лаб-я "ААО", група "РК", сектор "СКУ", ЕП-2
2. Валери Костадинов - Р-л лаб-я "АПЗ", сектор "СУЗ и РК", ЕП-2
3. Мария Иванова – Гл. юрисконсулт , У-ние "Правно"
4. Мариела Стефанова – Експерт "ОП", отдел "ОП", У-ние "Търговско"

и от страна на участника АО **"Русатом Сервис", гр. Москва, Русия** – Артем Ушаков - оторизиран представител продължиха преговорите относно процедура на договаряне без обявление с обект: **"Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ"**.

**Страните се споразумяха:**

1. Позиция № 6 от Техническата спецификация – количеството се намалява от 2 броя на 1 брой.
2. Позиция № 3 и Позиция № 25 от Техническата спецификация отпадат.

3. Нова предложена цена – **229 943,00 Евро** без ДДС.

4. Всички останали клаузи на проекта на договора остават в съответствие с предходния протокол от 17.05.2016г.

Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.

На основание Решение 16.1.4.3 от Протокол № 16/08.03.2016г. на Съвета на Директорите настоящия доклад и предложение за решение на комисията **трябва да се внесе** за разглеждане от СД, тъй като договорената стойност за изпълнение на обществената поръчка **надвишава** приблизителната стойност на поръчката, която след резултатите от двата етапа на преговорите е **373 120.10 лв.** без ДДС или **190 773.28 евро** без ДДС.

**Комисията предлага на Възложителя** на основание чл. 92а, ал. 6 от Закона за обществените поръчки да определи АО “Русатом Сервис”, гр. Москва, Русия за изпълнител на обществената поръчка с предмет **“Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ”** на основание чл. 74, ал. 1 от ЗОП и да сключи договор с него.

Докладът е съставен на 26.07.2016г. в съответствие с чл.92а, ал.5 от ЗОП.

Цялата документация по процедурата беше предадена на Възложителя за вземане на Решение по 92а, ал.6 във връзка с чл.73 от ЗОП.

**Приложения:**

- |                            |       |
|----------------------------|-------|
| 1. Списък на офертите      | 1 бр. |
| 2. Протокол от преговорите | 2 бр. |
| 3. Присъствен лист         | 1 бр. |

Председател: ..... 

/Б. Ликуриев/

Членове: 1..... 

/В. Оприцов/

2..... 

/В. Костадинов/

3..... 

/М. Иванова/

4..... 

/М. Стефанова/



**ПРОТОКОЛ**

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй и АО “Русатом сервис”, гр. Москва, Русия

Днес 20.07.2016г. от страна на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД комисия в състав:

**Председател:** Бойко Ликуриев – Главен енергетик "СКУ", отдел “ИР”, ЕП-2

**Членове:**

1. Венцислав Оприцов – Р-л лаб-я “ААО”, група “РК”, сектор “СКУ”, ЕП-2
2. Валери Костадинов - Р-л лаб-я "АПЗ", сектор “СУЗ и РК”, ЕП-2
3. Мария Иванова – Гл. юрисконсулт, У-ние “Правно”
4. Мариела Стефанова – Эксперт “ОП”, отдел “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на участника АО “Русатом Сервис”, гр. Москва, Русия – Артем Ушаков - оторизиран представител продължиха преговорите относно процедура на договаряне без обявление с обект: “Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ”.

**Страните се споразумяха:**

1. Позиция № 6 от Техническата спецификация – количеството се намалява от 2 броя на 1 брой.
2. Позиция № 3 и Позиция № 25 от Техническата спецификация отпадат.
3. Нова предложена цена – **229 943,00 Евро** без ДДС.
4. Всички останали клаузи на проекта на договора остават в съответствие с предходния протокол от 17.05.2016г.

По итогам преговоров между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД г. Козлодуй и АО “Русатом Сервис”, г. Москва, Россия

Сегодня 20.07.2016г. комиссия со стороны “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, в составе:

**Председатель:** Бойко Ликуриев – Главный энергетик "СКУ", отдел “ИР”, ЕП-2

**Члены:**

1. Венцислав Оприцов – Р-л лаб-и “ААО”, группа “РК”, сектор “СКУ”, ЕП-2
2. Валери Костадинов - Р-л лаб-и "АПЗ", сектор “СУЗ и РК”, ЕП-2
3. Мария Иванова – Гл. юрисконсулт, У-ние “Правно”
4. Мариела Стефанова – Эксперт “ОП”, отдел “ОП”, У-ние “Търговско”

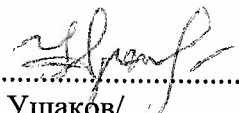
и со стороны участника АО “Русатом Сервис”, г. Москва, Россия – Артем Ушаков – уполномоченный представитель, продолжили переговоры по процедуре переговоров без объявления тендера с предметом: “Поставка запасных частей для оборудования АЗ/ПЗ и ЦИИСРК для 5, 6 энергоблоков”.

**Стороны договорились о следующем:**

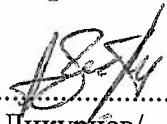
1. Позиция № 6 по Технической спецификации – количество уменьшается с 2-х шт. до 1 шт.
2. Позиция № 3 и Позиция № 25 по Технической спецификации удаляются.
3. Новое ценовое предложение на сумму – **229 943,00 Евро** без учета НДС.
4. Все остальные условия проекта договора остаются в соответствии с предыдущим протоколом переговоров от 17.05.2016.

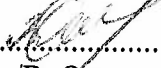
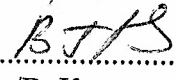


Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.	Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.
---	---

За АО "Русатом Сервис"  
г. Москва, Российская Федерация

1.   
/А. Ушаков/

За "АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД  
гр. Козлодуй, Р България

Председател:   
/Б. Ликуриев/

- Члены: 1.   
/В. Оприцов/  
2.   
/В. Костадинов/  
3.   
/М. Иванова/  
4.   
/М. Стефанова/



ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй и АО “Русатом сервис”, гр. Москва, Русия

Днес 17.05.2016г. от страна на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД комисия в състав:

**Председател:** Бойко Ликуриев – Главен енергетик "СКУ", отдел “ИР”, ЕП-2

**Членове:**

1. Венцислав Оприцов – Р-л лаб-я “ААО”, група “РК”, сектор “СКУ”, ЕП-2
2. Валери Костадинов - Р-л лаб-я "АПЗ", сектор “СУЗ и РК”, ЕП-2
3. Мария Иванова – Гл. юриконсулт , У-ние “Правно”
4. Мариела Стефанова – Експерт “ОП”, отдел “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на участника АО “Русатом Сервис”, гр. Москва, Русия – Артем Ушаков - оторизиран представител се договориха за определяне клаузите на проекто-договора в процедура на договаряне без обявление с обект: “Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ”.

Участникът е представил всички документи съгласно изискванията на Възложителя и Закона за обществените поръчки.

**Първоначална оферта:**

1. Цена е в размер на 311 126,00 евро (Триста и единадесет хиляди сто двадесет и шест и 00/100), без ДДС при условие на доставка DAP на АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

2. Доставката на Стоката ще бъде извършена в срок до 14 (четирнадесет)

По итогам преговоров между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД г. Козлодуй и АО “Русатом Сервис”, г. Москва, Россия

Сегодня 17.05.2016г. комиссия со стороны “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, в составе:

**Председатель:** Бойко Ликуриев – Главный энергетик "СКУ", отдел “ИР”, ЕП-2

**Члены:**

1. Венцислав Оприцов – Р-л лаб-и “ААО”, група “РК”, сектор “СКУ”, ЕП-2
2. Валери Костадинов - Р-л лаб-и "АПЗ", сектор “СУЗ и РК”, ЕП-2
3. Мария Иванова – Гл. юриконсулт, У-ние “Правовое”
4. Мариела Стефанова – Експерт “ОП”, отдел “ОП”, У-ние “Търговско”

и со стороны участника АО “Русатом Сервис”, г. Москва, Россия – Артем Ушаков – уполномоченный представитель договорились об определении условий проекта контракта в процедуре переговоров без объявления тендера с предметом: “Поставка запасных частей для оборудования АЗ/ПЗ и ЦИИСРК для 5, 6 энергоблоков”.

Участник представил все документы согласно Закону о госзаказах и требованиям Заказчика о возложении госзаказа.

**Начальное предложение:**

1. Цена поставки товара – 311 126,00 (Триста одиннадцать тысяч сто двадцать шесть и 00/100) Евро, без учета НДС на условиях поставки DAP АЭС «Козлодуй», согласно INCOTERMS 2010.

2. Поставка Товара будет выполнена в течение 14 (четырнадцати) месяцев, считая с



месеца, считано от датата на уведомяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция „Б и К“.

3. Гаранционен срок - 12 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 24 месеца от датата на доставка.

4. Участникът в офертата си е представил предложения за изменение и допълнение на проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

**Страните се споразумяха:**

1. Цена на доставката – **298 680,00 Евро** без ДДС. Доставката на стоката се осъществява при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010.

2. Относно предложените промени в проекта на договора са приложени договорените изменения, които са неразделна част от настоящия протокол.

3. Всички останали клаузи на проекта на договора остават непроменени.

Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.

даты уведомления ИСПОЛНИТЕЛЯ об утверждении протокола проверки документов Дирекцией по безопасности и качеству.

3. Гарантийный срок - 12 месяцев от даты ввода в эксплуатацию, но не более 24 месяцев от даты поставки.

4. Участник в составе оферты представил предложения по изменению и дополнению проекта контракта, которые являются неотъемлемой частью настоящего Протокола.

**Стороны договорились о следующем:**

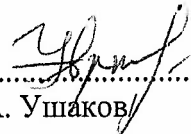
1. Цена поставки – **298 680,00 Евро**, без учета НДС на условиях поставки DAP АЭС «Козлодуй», согласно INCOTERMS 2010.

2. Относительно предложений об изменении проекта контракта прилагается согласованные поправки, которые являются неотъемлемой частью настоящего протокола.

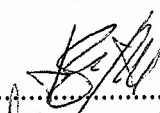
3. Все остальные условия проекта договора остаются неизменными.

Настоящий протокол составлен в двух идентичных экземплярах, по одному оригиналу для каждой из сторон.

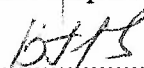
За АО “Русатом Сервис”  
г. Москва, Российская Федерация

1. .....  
/А. Ушаков/

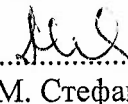
За “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД  
гр. Козлодуй, Р България

Председател: .....  
/Б. Ликуриев/

Члены: 1. .....  
/В. Оприцов/

2. .....  
/В. Костадинов/

3. .....  
/М. Иванова/

4. .....  
/М. Стефанова/

«АЕЦ Козлодуй» ЕАД, г. Козлодуй, зарегистрированное в Коммерческом реестре Агентства по регистрации под единым идентификационным кодом (ЕИК) 106513772, в лице Исполнительного директора Ангелова Димитра Костадинова, с одной стороны, именуемое в дальнейшем в Контракте «ЗАКАЗЧИК», и АО «Русатом Сервис», г. Москва, ИНН/КПП: 7705966318/772501001, основной государственный регистрационный номер 1117746845523, в лице Генерального директора Салькова Евгения Александровича, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемое в дальнейшем «ИСПОЛНИТЕЛЬ», на основании ст. 41 и последующих статей Закона «О государственных заказах» и в связи с Решением № ...../.....г. Исполнительного директора «АЭС Козлодуй» ЕАД об определении исполнителя госзаказа на тему: «Поставка запасных частей для оборудования АЗ/ПЗ и ЦИИСРК для 5, 6 энергоблоков», заключили настоящий Контракт о нижеследующем:

1.1. ЗАКАЗЧИК поручает и оплачивает, а ИСПОЛНИТЕЛЬ принимает на себя обязанность по поставке запасных частей для оборудования АЗ/ПЗ и ЦИИСРК для 5, 6 энергоблоков, (далее – «товар») в объеме и согласно номенклатуре, техническим данным и по ценам за единицу товара в соответствии с Приложением № 1 - Общие условия контракта, Приложением № 2 – Техническая спецификация № 2015.30.АСУ.00.ТСП.1228, Приложением №2А – Уточнение разделов и пунктов Приложения №2 «Техническая спецификация № 2015.30.АСУ.00.ТСП.1228», Приложением № 3 – Техническая спецификация ИСПОЛНИТЕЛЯ и Приложением № 4 – Ценовая таблица, являющихся неотъемлемой частью настоящего Контракта.

2.1 Цена настоящего Контракта составляет 298 680,00 (Двести девяносто восемь тысяч шестьсот восемьдесят и 00/100) Евро, без учета НДС на условиях поставки DAP АЭС «Козлодуй», согласно INCOTERMS 2010.

2.3 Платежи по настоящему Контракту будут производиться, как указано ниже:  
- Авансовый платеж в размере 30 % от общей стоимости Контракта, указанной в п. 2.1, после подписания Сторонами настоящего Контракта в срок до 20 календарных дней против предоставления оригинала инвойса авансового платежа и банковской гарантии на возврат авансового платежа со сроком действия: срок поставки + 15 календарных дней;  
- Окончательный платеж в размере 70% от общей стоимости Контракта в срок до 20 календарных дней с даты приемки товара против оригинала инвойса и копии Протокола входного контроля без замечаний.

2.4 Платежи по настоящему Контракту будут производиться в евро банковским переводом в пользу ИСПОЛНИТЕЛЯ по следующим банковским реквизитам для перечисления денежных средств в евро:

Банк: JSC VTB BANK, 43, VORONTSOVSKAYA UL., 109044, MOSCOW, RUSSIAN FEDERATION

SWIFT код: VTBRRUMM

Счет получателя: 40702978000050000526

Наименование получателя: JSC Rusatom Service

Расходы банка ЗАКАЗЧИКА оплачиваются ЗАКАЗЧИКОМ, расходы банка ИСПОЛНИТЕЛЯ, также как и расходы, связанные с корреспондентскими банками, оплачиваются ИСПОЛНИТЕЛЕМ.

3.1 Поставка Товара будет выполнена в течение 14 (четырнадцати) месяцев, считая с даты уведомления ИСПОЛНИТЕЛЯ об утверждении протокола проверки документов Дирекцией по безопасности и качеству.

3.2 ИСПОЛНИТЕЛЬ имеет право на досрочную поставку товара по согласованию с ЗАКАЗЧИКОМ, при этом стоимость Контракта останется неизменной. Частичная отгрузка разрешена.

4.1 При поставке Товара ЗАКАЗЧИКУ Стороны подписывают Акт сдачи-приема и транспортную накладную, подтверждающие факт поставки Товара и отсутствия очевидных недостатков упаковки. ЗАКАЗЧИК обязан подписать транспортную накладную и Акт сдачи-приемки в течение 24 часов с даты прибытия товара в место назначения или направить в указанный срок мотивированные возражения в адрес ИСПОЛНИТЕЛЯ, в противном случае

транспортная накладная считается подписанной. ЗАКАЗЧИК обязан выгрузить Товар с транспортного средства в течение 24 часов с даты прибытия в место назначения.

4.2 Риск гибели и повреждения, а также право собственности на Товар переходят от ИСПОЛНИТЕЛЯ к ЗАКАЗЧИКУ с даты подписания и заверения печатью транспортной накладной и Акта сдачи-приема, которые оформляются до разгрузки Товара.

4.5 Товаро-сопроводительные документы, прилагаемые к отправляемому товару:

- Международная транспортная накладная;
- Лицензия производителя;
- Сертификат соответствия/качества;
- Счет;
- Протоколы/акты проведения приемочного контроля и акты метрологической проверки (при необходимости);
- Паспорта/этикетки;
- Отгрузочная спецификация.

4.7 Датой поставки Товара считается дата окончательного оформления транспортной накладной, подписанной представителем ЗАКАЗЧИКА и Акта сдачи-приема товара.

Датой приемки Товара ЗАКАЗЧИКОМ считается дата подписания Протокола о проведении входного контроля без замечаний.

4.8 При получении Товаров (материалы, оборудование и др.), которые не укомплектованы необходимой сопроводительной документацией согласно п. 4.5. или при некомплектной поставке, Исполнителю предоставляется срок до 10 (десять) рабочих дней для устранения недостатков.

4.11 На основании изданного констативного протокола, ЗАКАЗЧИК оформляет счет для оплаты хранения. Сумма может быть оплачена ИСПОЛНИТЕЛЕМ наличными в кассе или банковским переводом по счету ЗАКАЗЧИКА.

5.2 Товар, являющийся предметом настоящего Контракта, должен пройти входной контроль, проводимый ЗАКАЗЧИКОМ в присутствии ИСПОЛНИТЕЛЯ или его уполномоченного представителя в течение 10 (десяти) дней после таможенной очистки и поступления Товара на склад. Во время входного контроля проверяются отсутствие очевидных недостатков, комплектность товара и наличие всех необходимых документов. При обнаружении очевидных дефектов или несоответствии поставки условиям настоящего Контракта, ЗАКАЗЧИК фиксирует их в протоколе проведения входного контроля.

ИСПОЛНИТЕЛЬ устраняет дефекты за свой счет в течение технически обоснованного срока (срока необходимого для ремонта или изготовления и поставки), который согласовывается между сторонами, о чем делается запись в протоколе входного контроля.

В случае необеспечения ИСПОЛНИТЕЛЕМ явки своего представителя для проведения входного контроля, будет считаться, что он согласен со всеми фактами, занесенными в протокол представителями ЗАКАЗЧИКА.

5.3 На товары, являющиеся предметом настоящего Контракта, устанавливается гарантийный срок в рамках 18 месяцев от даты ввода в эксплуатацию, но не более 24 месяцев от даты поставки.

5.4. Если в течение гарантийного срока будут обнаружены дефекты товара, то ИСПОЛНИТЕЛЬ по требованию ЗАКАЗЧИКА (если ИСПОЛНИТЕЛЬ не докажет, что дефект возник по причине несоблюдения условий хранения, монтажа и эксплуатации Товара) за свой счет устранит неполадки в течение 11 месяцев с даты получения письменной претензии ЗАКАЗЧИКА.

5.5. В случае если будет установлено, что дефект не может быть устранен, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** поставляет новый Товар за свой счет в течение 12 месяцев от даты получения претензии.

На вновь поставленный товар устанавливается новый гарантийный срок, равный сроку, указанному в п. 5.3

5.6. Претензии по выявленным дефектам товара должны быть направлены не позднее 30 (тридцати) дней с даты их обнаружения и не позднее 30 (тридцати) дней со дня истечения гарантийного срока (п. 5.3).

5.7 Претензии должны быть оформлены в письменном виде и содержать описание появившегося дефекта, а также требование ЗАКАЗЧИКА по устранению дефекта.

6.3 Неотъемлемой частью настоящего договора являются следующие приложения:

Приложение № 1 – Общие условия договора;

Приложение № 2 – Техническая спецификация № 2015.30.АСУ.00.ТСП.1228;

Приложение № 2А – Уточнение разделов и пунктов Приложения № 2 «Техническая спецификация № 2015.30.АСУ.00.ТСП.1228»;

Приложение № 3 – Техническая спецификация ИСПОЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 4 – Ценовая таблица.

6.5 Ответственное лицо за исполнение настоящего Контракта со стороны ИСПОЛНИТЕЛЯ – Пчеляков Петр Васильевич. Тел. +7(495) 995 76 80 доб. 183

6.7. Стороны обязаны ежеквартально производить сверку расчетов по обязательствам, возникшим из исполняемого Контракта. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязан представлять подписанные акты сверки расчетов, составленные на последнее число месяца прошедшего квартала. ЗАКАЗЧИК в течение 20 (двадцати) дней с даты получения актов сверки подписывает акты и возвращает один экземпляр ИСПОЛНИТЕЛЮ или направляет ИСПОЛНИТЕЛЮ подписанный протокол разногласий.

6.8. ЗАКАЗЧИК, являясь зарубежной публичной компанией по смыслу законодательства РФ, гарантирует ИСПОЛНИТЕЛЮ, что информация об акционерах, владеющих пакетами акций от 5 и более процентов, указанная на сайте [www.brra.bg](http://www.brra.bg), является полной, точной и достоверной.

#### ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

Раздел 2 не применяется.

Раздел 4 не применяется.

Раздел 5 не применяется.

Раздел 6 не применяется.

7.5. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** обязывается не предоставлять третьим физическим или юридическим лицам информацию по п.7.4, если только это не связано с необходимостью исполнения Контракта.

13.4. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** обязывается предоставить доступ к документации, производственным площадкам и персоналу, касающимся выполнения условий настоящего Контракта, лицам, уполномоченным **ЗАКАЗЧИКОМ** осуществлять контроль и инспекции в соответствии с установленным законодательством, внутренними нормативными документами и порядком.

15 Когда по объективным причинам производственного или другого характера, проистекающим из специфики основного предмета работы ЗАКАЗЧИКА он не в состоянии обеспечить условия для выполнения предмета основного контракта, выполнение приостанавливается до устранения соответствующей причины, и при этом ЗАКАЗЧИК может продлить срок контракта на срок задержки, но не более чем на 30 (тридцать) календарных дней.

16.1. В случае несоблюдения сроков раздела 3 основного контракта, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** выплачивает неустойку в размере 0.05% (пять сотых процента) от стоимости не поставленного Товара за каждый просроченный день, но не более 10% (десяти процентов) от его стоимости. Обязательство по уплате неустойки возникает только в случае предъявления соответствующего требования **ЗАКАЗЧИКОМ**.

16.2. В случае просрочки платежа по разделу 2 основного контракта **ЗАКАЗЧИК** выплачивает неустойку в размере 0.05% (пять сотых процента) от стоимости просроченного платежа за каждый просроченный день, но не более 10% (десяти процентов) от стоимости просроченного платежа. Обязательство по уплате неустойки возникает только в случае предъявления соответствующего требования **ИСПОЛНИТЕЛЕМ**.

16.4. В случае, если одна из Сторон вследствие невыполнения ею своих обязательств по Контракту причинила убытки/ущерб другой Стороне, Сторона, которой причинены убытки, вправе потребовать возмещения убытков в размере документально подтвержденного реального ущерба. При этом совокупный размер ответственности каждой из Сторон по

Контракту, включая возмещение убытков и неустойку, за исключением платежей за просрочку, не должен превышать 10% от цены Контракта. Никакие косвенные убытки, потери производства, прибыли, дохода, упущенная выгода не возмещаются по настоящему Контракту.

П. 16.5, 16.6 не применяются.

П. 17.2 не применяется.

17.4. В случае невыполнения одной из Сторон ее существенных обязательств, указанных в Контракте, (т.е. обязательств по оплате – со стороны ЗАКАЗЧИКА, и обязательств по поставке Товара с необходимым качеством и комплектностью – со стороны ИСПОЛНИТЕЛЯ), другая Сторона может направить Стороне, нарушающей Контракт, претензию с указанием срока для устранения нарушений по Контракту, причем такой срок не может быть менее 30 дней. В случае если в течение указанного срока нарушившая Контракт Сторона не принимает необходимых мер по устранению нарушения или не устраняет это нарушение, другая Сторона вправе расторгнуть Контракт в одностороннем порядке с предварительным уведомлением другой Стороны не менее чем за 30 дней до даты такого расторжения. Если Стороны не договорились о продолжении исполнения Контракта до даты расторжения, Контракт считается расторгнутым с даты, указанной в уведомлении о расторжении.

П. 17.6. не применяется.

18.1. В случае если одна из сторон не может выполнить обязанности по настоящему контракту вследствие непредусмотренного или непредотвратимого события чрезвычайного характера, возникшего после заключения контракта или неизвестного на момент заключения контракта и препятствующего его выполнению, она должна в 5-дневный срок в письменной форме уведомить другую сторону об этом. Это событие должно быть подтверждено Торгово-промышленной палатой соответствующего государства или другим компетентным органом страны, где имели место указанные события, в противном случае сторона не может ссылаться на форс-мажор.

19.1. Все спорные вопросы, проистекающие из настоящего Контракта или во время его выполнения, будут решаться переговорами между сторонами. Любые споры между сторонами, связанные с Контрактом, которые не могут быть разрешены путем переговоров в течение 60 дней, подлежат окончательному решению в соответствии с Правилами арбитража Международной торговой палаты («Правила») при участии трех арбитров, назначенных в соответствии с настоящими Правилами. Местом Арбитража будет МТП, Женева, Швейцария, и будут применяться положения Правил, а при отсутствии соответствующих распоряжений – процессуальное право Женевы. Язык арбитража – английский. Применимое право – законодательство Болгарии.

22.5 Письменная или устная коммуникация с иностранными ИСПОЛНИТЕЛЯМИ осуществляется на русском языке или болгарском языке.

Уточнения к Технической спецификации:

4.1 Документы, необходимые при поставке:

Международная транспортная накладная;

Лицензия производителя;

Сертификат соответствия/качества;

Счет;

Акты проведения приемочного контроля, акты метрологической проверки (при необходимости);

Паспорт/этикетка;

Отгрузочная спецификация.

4.2. Для успешной работы новых переработанных технических средств Заказчику необходимо провести их комплексные испытания в составе системы АЗ/ПЗ, ЦИИСКР в период ППР.

„АЕЦ Козлодуй“ ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в Търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Димитър Костадинов Ангелов – Изпълнителен директор, наричано по-нататък в Договора „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“, от една страна, и „Русатом Сервис“ АД, гр. Москва, Идентификационен номер на данъкоплатеца (ИНН)/Код на основанието за данъчно облагане (КПП): 7705966318/772501001, с Основен държавен регистрационен номер ОГРН 1117746845523, представлявано от Евгений Александрович Салков - Генерален директор, действащ на основание на Устава, наричано по-нататък в Договора „ИЗПЪЛНИТЕЛ“, от друга страна и на основание чл. 41 и следващите от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № ...../.....г. на Изпълнителния директор на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД за определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5, 6 ЕБ“, се сключи настоящият Договор за следното:

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага и заплаща, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши доставка на резервни части за оборудване АП/ПЗ и ЦИИСРК на 5, 6 ЕБ, наричани за краткост „стока“, в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 1 – Общи условия на договора, Приложение № 2 – Техническа спецификация № 2015.30.АСУ.00.ТСП.1228, Приложение № 2А – Уточнение на разделите и точките на Приложение № 2 „Техническа спецификация № 2015.30.АСУ.00.ТСП.1228“, Приложение № 3 – Техническа спецификация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Приложение № 4 – Ценова таблица – неразделна част от настоящия Договор.

2.1 Цената на настоящия договор е в размер на 298 680,00 евро (двеста деветдесет и осем хиляди шестстотин и осемдесет евро), без ДДС при условие на доставка DAP на АЕЦ „Козлодуй“, съгласно INCOTERMS 2010.

2.3 Плащанията по настоящия Договор се извършват както следва:

- Авансово плащане в размер на 30% от общата стойност на Договора, посочена в т. 2.1 след подписването на Договора от Страните, в срок до 20 календарни дни срещу представени оригинал на фактурата на авансовото плащане и банкова гаранция за авансовото плащане със срок на валидност: срокът на доставка + 15 календарни дни;
- Окончателно плащане в размер на 70% от общата стойност на Договора в срок до 20 календарни дни от датата на приемането на доставката срещу оригинал на фактурата и копие на Протокола за входящ контрол без забележки.

2.4 Плащанията по настоящия Договор ще бъдат извършвани в евро чрез банков превод в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по следните банкови реквизити за превеждане на парични средства в евро:

Банка: JSC VTB BANK, 43, VORONTSOVSKAYA UL., 109044, MOSCOW, RUSSIAN FEDERATION

SWIFT код: VTBRRUMM

Счет получателя: 40702978000050000526

Наименование получателя: JSC Rusatom Service

Банковите разходи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се поемат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, банковите разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и разходите, свързани с кореспондентски банки, се поемат от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3.1 Доставката на Стоката ще бъде извършена в срок до 14 (четирнадесет) месеца, считано от датата на уведомяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция „Б и К“.

3.2 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, след предварително съгласуване с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при което стойността на Договора ще остане непроменена. Допуска се доставката да бъде извършена на части.

4.1 При доставянето на Стоката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ Страните подписват Приемно-предавателен протокол и товарителница, които ги обвързват относно факта на предаването на Стоката и отсъствието на видими дефекти на тарата. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да подпише товарителницата и Приемно-предавателния протокол в срок до 24 часа от датата на пристигане на стоката по местоназначение или да изпрати в посочения срок мотивирано възражение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в противен случай товарителницата се счита за подписана.

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да разтовари Стоката от транспортното средство в срок до 24 часа от датата на пристигане по местоназначение.

4.2 Рискът от погиването и повреждането, както и правото върху собствеността на Стоката преминават от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от датата на подписване и заверяване с печат на товарителницата и Приемно-предавателния протокол, които се оформят преди разтоварването на Стоката.

4.5 Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

- Международна товарителница;
- Лицензи/разрешения на Производителя;
- Сертификат за съответствие/качество;
- Фактура;
- Протоколи от проведен приемателен контрол и метрологична проверка (при необходимост);
- Паспорти/етикети.
- Спецификация за доставка.

4.7 За дата на доставка на Стоката се счита датата на окончателното оформяне на товарителницата, подписана от представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и на Приемно-предавателния протокол.

За дата на приемане на Стоката от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се счита датата на подписан Протокол за входящ контрол без забележки.

4.8 При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 или некомплектована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 10 (десет) работни дни за отстраняване на несъответствията.

4.11 На основание изготвения констативен протокол ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ издава фактура за дължимия наем. Сумата също може да бъде заплатена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в брой на каса или чрез банков превод по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

5.2 На стоката, предмет на настоящия Договор, ще бъде извършен входящ контрол от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице в срок до 10 (десет) дни след митническото освобождаване и постъпването на Стоката на склад. При входящия контрол се проверява отсъствието на видими дефекти, комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на доставката с условията на настоящия Договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ги отбелязва в протокола за входящ контрол.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява дефектите за своя сметка в рамките на технически обоснован срок (срок, необходим за ремонт или за производство и доставка), който се съгласува между страните и се вписва в протокола за входящ контрол.

В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не осигури свой представител при провеждането на входящ контрол, се счита, че същият приема всички констатации, вписани в протокола от представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

5.3 За стоките, предмет на настоящия Договор, се установява гаранционен срок в рамките на 18 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 24 месеца от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти на стоката, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не докаже, че дефектът е възникнал в резултат от неспазване на условията за съхранение, монтаж и експлоатация на Стоката) отстранява неизправностите за своя сметка в рамките на 11 месеца от датата на получаване писмената рекламация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя нова Стока за своя сметка в срок до 12 месеца от датата на получаване рекламацията.

Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т. 5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от констатацията и не повече от 30 /тридесет/ дни датата на изтичане на гаранционния срок (т. 5.3).

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по отстраняване на дефекта.

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:  
Приложение № 1 – Общи условия на договора;  
Приложение № 2 – Техническа спецификация № 2015.30.АСУ.00.ТСП.1228;  
Приложение № 2А – Уточнение на разделите и точките на Приложение № 2 „Техническа спецификация № 2015.30.АСУ.00.ТСП.1228“;  
Приложение № 3 – Техническа спецификация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;  
Приложение № 4 – Ценова таблица.

6.5 Отговорно лице по изпълнението на настоящия Договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е Петр Васильевич Пчеляков. Тел. +7(495) 995 76 80 вътр. 183

6.7. Страните се задължават всяко тримесечие да извършват сверяване на плащанията по задължения, възникнали при изпълнение на Договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представя подписани протоколи за сверяване на плащанията, изготвени към последното число на месеца от изминалото тримесечие. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ в срок от 20 (двадесет) дни от датата на получаване на протоколите за сверяване подписва протоколите и връща един екземпляр на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ подписан протокол за разногласия.

6.8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, в качеството си на чуждестранна публична компания по смисъла на законодателството на РФ, гарантира на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, че информацията за акционерите, собственици на пакети акции над 5% и повече проценти, посочена на сайт [www.brra.bg](http://www.brra.bg), е пълна, точна и достоверна.

#### ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

Раздел 2 не се прилага

Раздел 4 не се прилага.

Раздел 5 не се прилага.

Раздел 6 не се прилага.

7.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4, ако това не е свързано с необходимостта за изпълнение на Договора.

13.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави достъп до документация, производствени площадки и персонал, свързани с изпълнението на условията на настоящия Договор, на лицата, упълномощени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да изпълняват контрол и инспекции в съответствие с установените закони и вътрешни правила за реда.

15 Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да удължи срока на договора с периода на забавата, но не с повече от 30 (тридесет) календарни дни.

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.05 % (пет стотни от процента) върху стойността на недоставената Стока за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от нейната стойност. Задължението за изплащане на неустойка възниква само в случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предяви съответното искане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 0.05 % (пет стотни от процента) върху стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на забавеното плащане. Задължението за изплащане на неустойка възниква само в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предяви съответното искане.

16.4. В случай, че някоя от Страните поради неизпълнени от нея задължения по Договора е причинила загуби/щети на другата Страна, понеслата загуби Страна има право да изиска обезщетение на загубите в размер на документално потвърдените реални щети. При това общият размер на отговорността на всяка от Страните по Договора, включително обезщетението на загубите и неустойката, с изключение на плащанията за просрочване, не трябва да надхвърля 10 % от цената на Договора. По настоящия Договор не се възстановяват никакви косвени щети, производствени загуби, печалба, доход, пропуснати ползи.

Т. 16.5, 16.6 не се прилагат.



Т. 17.2 не се прилага.

17.4. В случай на неизпълнение от някоя от страните на нейни съществени задължения, посочени в Договора (т.е. задължения по плащанията – от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и задължения по доставяне на Стоката с необходимото качество и комплектност от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ), другата Страна има право да изпрати претенция с посочен срок за отстраняване на нарушенията по Договора, при което срокът трябва да е не по-малък от 30 дни. Ако в рамките на посочения срок нарушителят Договора Страна не предприеме необходимите мерки за отстраняване на нарушението или не отстрани нарушението, другата Страна има право да прекрати едностранно Договора чрез уведомяване на другата Страна най-малко 30 дни предварително. Ако Страните не се договорят за продължаване на изпълнението на Договора преди датата на прекратяване, Договорът се счита за прекратен от датата, посочена в уведомяването за прекратяване.

Т. 17.6 не се прилага.

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора или неизвестно към момента на сключване на договора и което пречатства неговото изпълнение, тя е длъжна в 5-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Такова събитие трябва да бъде потвърдено от Търговско-промишлената палата на съответната държава или от друг компетентен орган на страната, където са настъпили посочените събития, в противен случай Страната не може да се позове на непреодолима сила.

19.1. Всички спорни въпроси, произтичащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. Всички спорове между Страните, свързани с Договора, които не могат да бъдат решени чрез преговори в рамките на 60 дни, подлежат на окончателно решение в съответствие с Правилата за арбитраж на Международната търговска камара (по-нататък „Правила“) с участието на трима арбитражи, назначени съгласно настоящите Правила. Мястото на арбитража е МТК, Женева, Швейцария, където ще се прилагат разпоредбите на Правилата, а при отсъствието на съответните разпоредби – процесуалното право на Женева. Езикът на арбитража е английски. Приложимото право е законодателството на Република България.

22.5 Писмената или устната комуникация с чуждестранни ИЗПЪЛНИТЕЛИ се осъществява на руски или на български език.

Уточнения към Техническата спецификация:

4.1 Необходими документи при доставката:

Международна товарителница;

Лицензи/разрешения на Производителя;

Сертификат за съответствие/качество;

Фактура;

Протоколи от проведен приемателен контрол и метрологична проверка /при необходимост/;

Паспорт/етикет;

Спецификация за доставка.

4.2. За успешната работа на новите обновени техническите средства, Възложителя трябва да проведе комплексни изпитания в състава на системата АЗ/ПЗ, ЦИИСПК в периода на ПГР.

Приложение 1 к ТС № 2015.30.АСУ.00.ТСП.1228				Предложение								
№ поз	Наименование в спецификации № 2015.30.АСУ.00.ТС П.1228	Марка	Кол	Тип	Стандарт, нормативен	Пояснения	№	Наименование	Тип	Стандарт, нормативен	Марка	Кол.
2	Измерител линеен на молдност	бр	8	тип ПЧП-02Р1	ЖШП.181.030-01	Позиция е изключена	-	-	-	-	-	-
3	Възел за размяножаване на сигнали	бр	8	тип ПВК-115Р	РУНК.467219.022 ЭЗ	Уточнение за имената на оборудване и номера на позицията	2	Възел за развързки на сигнали	тип ПВК-115Р	РУНК.467219.022	бр	8
4	Датчик	бр	2	за seizmични колебания; тип СД 4	СДАИ.402139.037ТУ	Уточнение за имената на оборудване и номера на позицията	3	Seizmичен датчик	за seizmични колебания; тип СД 4	СДАИ.402139.037	бр	2
21	Възел комбиниран 1	бр	1	тип ПХ-496Р; за апаратура за изобразяване и протоколиране АОП-08Р	РУНК.468349.108	Корекция в шифре на работния чертеж и уточнение номера на позицията	20	Възел комбиниран 1	тип ПХ-496Р; за апаратура за изобразяване и протоколиране АОП-08Р	РУНК.468349.109	бр	1
22	Възел комбиниран	бр	1	БНН-415Р; за апаратура за изобразяване и протоколиране АОП-08Р	РУНК.469135.091	Допълнително е посочен номер на чертежа на оборудване вида и уточнение номера на позицията	21	Възел комбиниран	за БНН-415Р РУНК.436717.021; за апаратура за изобразяване и протоколиране АОП-08Р	РУНК.469135.091	бр	1
25	Кристал спонтаннонен	бр	10	за БДМГ-03Р от състава на УДАС-02П; тип СДН30.25.25.СП С, от натриев йодит активиран с талий NaI(Tl) за измерване на гама-лъчение	Усъвършенстване на наименования в съответствие с първоначалните наименования и уточнение номера на позицията	24	Детектор	за БДМГ-03Р от състава на УДАС-02П; тип СДН30.25.25.С ПС, от натриев йодит активиран с талий NaI(Tl) за измерване на гама-лъчение	бр	10	бр	10

*Handwritten signature*

1578

1874

*Handwritten signature*